

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選正地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常庸庸賡述或有梓里向在別埠偶染急病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥者請將本人病情起止如何寫明信內本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上庚帝响照上列西字門牌寄來無誤郵費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗化柳風痼左癱右兔(吳字从疒)藥香數種看症包醫另議

[illegible]

潤顏還少丹 每料廿圓 半料十圓

秘製兩寶解毒丸 大一元 五毛

秘製紅血癬丸 壹料三十元 半料十五元

佛手白濁膏大罇三元 小一元五

▲任 四邑濟羣醫社粵東城西高崗醫院醫席

祖傳五代醫生伍才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳疳疔爛腳魚口便毒瘰癧癰疽瘰癧

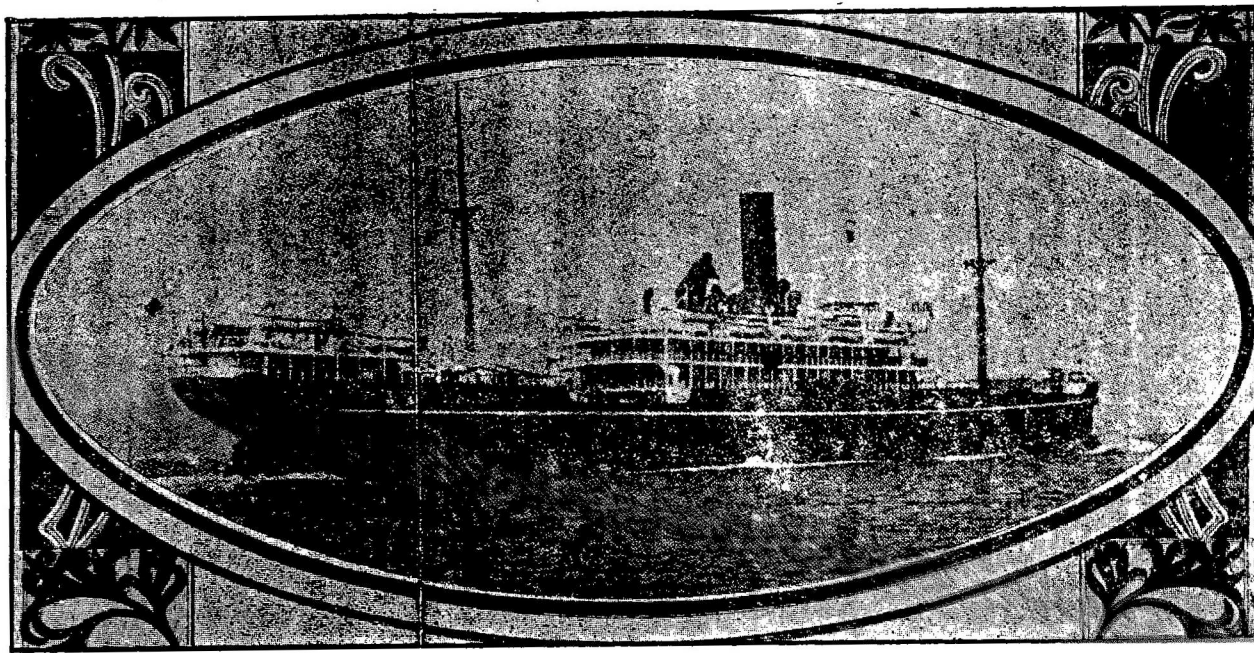
弦芒果奇難雜症

經驗三風膏 大一元 小五毛

包愈鷄眼膏 大一元 小五毛

疳疔消丸 內大尊五元 細二元五

▲民國七年由城埠開行新船期
 諏訪丸 三月廿二日
 伏見丸 五月九日
 諏訪丸 六月十九日
 伏見丸 八月五日
 鹿島丸 四月廿二日
 香取丸 六月二日
 鹿島丸 七月十二日
 每兩禮拜一水由城多利直返香港



伏見丸香取丸鹿島丸各開香港頭等位二百五十元來回
一年期四百二十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙
議大艙客每位收銀五十二元因轄丸阿波丸頭等位壹百
十元來回番式百六十二元二等位八十五元大艙客位五
五元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便
知

各代城致公總堂
理多英昌隆
李利進

埠人二致公堂

溫致公堂
同安棧李
利源號李
化利源號李
舍廣德號陳文宗
路萬福同鄰
安昌隆陳杞

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接誼

咸水埠陳松穩宗陳江孔耀墉啓

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
住于三層專接大小案件不論各樣事情并取

稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

**CARTER & FILLMORE Sey., 5949
Williams Building 413 Granville, St.**

大狀師卡打非磨
弟煉江司啓寓上和公司
Vancouver B.C.

▲◎▼岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那參卡
站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書吊稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或咸
線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉

▲(大律師金林晏啓)▲

KILLAM & BECK

Phone. Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(威永埠岐山公司)▲
KHE SHON & CO. Bay. 3353

1055 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
▲咸水埗恒興棧

HUNG HING CHAN & Co.,
3 Canton St. Phone Sev. 1378

VANCOUVER, B. C.

精理內傷夾色吐血咳嗽血腎虛夢遺

醫院考選 **焦恒炳** 內外科全科十餘年矣
專醫花柳白濁疳疔橫紋芒菓瘰癧(从疔)痔漏

▲秘製經驗丸列左
參茸三鞭補腎丸 此丸爲腎部元帥每兩金銀二元

珠珀花柳撒毒丸 此丸通治花柳等症每服金銀二元
總藥房在香港德輔道中門牌二百五十三號馬家園

▲代理人雲高華乾豐號

字門牌付回馬先○定必因症發單執藥或發丸散買担保付

▲香港國家圖書館內▲

Ma Gar Yuen 283 Desvoeux Road, C. Hong Kong China

▲接整水龍廣告

大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友

光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九
D. Drummond 弗比市玩文皮雲

209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴
鞋襪帽鋪並奇花中西福食雜貨
店至今合爲一間遷至片打東街
門牌七拾八號開張今用宜耀公
司之字號營業將奇花雜貨店之
字號刪除所有奇花雜貨店來往
之數目一概歸與宜耀公司支理
凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬
項請交宜耀公司收便是今又新

辦到大幫祖國新貨以應
顧客發行零沽取價從廉以圖久
遠交易又有新到羊毛榨結大襖
毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠
吧大小兩襖各欸膠靴膠鞋合時
油衣油褲各色大小軟皮靴大小
夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物
美價廉久爲 貴客稱許仍仰我
僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元

頂靚各欸皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五
各欸靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.
78 Pender St. East Phone Sey. 7772
Vancouver, B. C.

八年壹月拾五日 宜耀公司啟
陳宜耀